

Services du Premier Ministre

Marchés publics. Taux des intérêts de retard. Article 15, § 4, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par l'arrêté ministériel du 16 décembre 1980. Avis, p. 1144.

Ministère de la Justice

Loi du 11 germinal an XI. Publication, p. 1145.

Ministère des Finances

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 1145.

Ministère des Communications

Administration des Transports. Certificats de transports, p. 1146. — Autorisations de transports, p. 1147.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 1148. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives d'employeurs. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Nivelles, p. 1150. — Avis aux organisations représentatives de travailleurs. Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au tribunal du travail de Nivelles, p. 1150.

Diensten van de Eerste Minister

Overheidsopdrachten. Rentevoet van de verwijlintrasten. Artikel 15, § 4, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorwaarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 december 1980. Bericht, bl. 1144.

Ministerie van Justitie

Wet van 11 germinal jaar XI. Bekendmaking, bl. 1145.

Ministerie van Financiën

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 1145.

Ministerie van Verkeerswezen

Bestuur van het Vervoer. Vervoerbewijzen, bl. 1146. — Vervoervergunningen, bl. 1147.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 1148. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties van werkgevers. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, bl. 1150. — Bericht aan de representatieve organisaties van werknemers. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de arbeidsrechtbank te Nijvel, bl. 1150.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 87 — 165

Arrêté royal relatif à la participation de la Belgique aux programmes européens de recherche et de développement technologique

RAPPORT AU ROI

Sire,

La participation aux développements actuels et futurs de la coopération européenne en matière de recherche et de développement technologique constitue une priorité pour la politique de recherche de la Belgique.

Les laboratoires et entreprises belges contribuent activement à l'effort commun visant à renforcer la compétitivité de l'Europe dans son ensemble sur le plan scientifique et technologique. Leur insertion dans les programmes européens de recherche-développement doit aussi entraîner des retombées économiques intéressantes pour notre pays, si une part significative des résultats de la recherche internationale peut être valorisée par des entreprises belges.

Mais la participation du potentiel scientifique et technique belge aux programmes européens mis en œuvre dans le cadre des Communautés européennes ou dans celui d'Eureka, requiert des moyens appropriés au niveau national dans la mesure où le financement des recherches par un budget européen n'est pas toujours prévu ou suffisant pour permettre à ce potentiel de s'engager dans des projets de technologie très avancée, de longue durée et à haut risque.

La Commission européenne accorde un préjugé favorable au soutien par les gouvernements d'un effort technologique s'insérant dans des objectifs définis au niveau européen, pour autant que ce soutien réponde aux règles et recommandations fixées par la Communauté. Dans une communication du 25 mars 1986, intitulée « Encadrement des aides communautaires à la recherche-développement », elle a précisé les règles qu'elle mettra en œuvre dans ce domaine. Le présent projet a été établi au regard de ces critères et nous avons estimé qu'il les respectait.

Compte tenu de ces éléments il est proposé de préciser, par le présent arrêté, les modalités selon lesquelles les crédits inscrits au budget des Services du Premier Ministre/secteur Politique scientifique sont affectés à la réalisation et à la gestion de projets réalisés en Belgique dans le cadre de programmes européens en cours ou de projets destinés à mettre des équipes scientifiques et entreprises belges en mesure de participer à des actions européennes futures.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 87 — 165

Koninklijk besluit met betrekking tot de deelneming van België aan de Europese programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De deelneming aan de huidige en toekomstige ontwikkelingen van de Europese samenwerking inzake onderzoek en technologische ontwikkeling, vormt een prioriteit voor het onderzoekbeleid van België.

De Belgische laboratoria en ondernemingen dragen actief bij aan de gezamenlijke inspanning die is gericht op het versterken van het concurrentievermogen van Europa in zijn geheel op wetenschappelijk en technologisch vlak. Hun inschakeling in de Europese onderzoek-ontwikkelingsprogramma's moet dan ook interessante economische gevolgen meebrengen voor ons land, indien een significant gedeelte van de resultaten van het internationale speurwerk door Belgische ondernemingen kan worden ten nutte gemaakt.

De deelneming van het Belgisch wetenschaps- en technologiepotentieel aan de Europese programma's die worden opgezet in het kader van de Europese Gemeenschappen of van Eureka, vereist echter passende nationale middelen voor zover niet altijd of in voldoende mate is voorzien in de financiering van het onderzoek door middel van een Europese begroting om dit potentieel in de gelegenheid te stellen technologisch zeer geavanceerde projecten op het getouw te zetten met een lange looptijd en die veel risico's inhouden.

De Europese Commissie kijkt gunstig aan tegen de steunverlening door de regeringen aan een technologische inspanning die in het kader past van in Europees verband gedefinieerde doelstellingen, voor zover deze steunverlening beantwoordt aan de voorschriften en aanbevelingen welke door de Gemeenschap zijn vastgelegd. In een mededeling van 25 maart 1986, met als titel « Omkadering van communautaire steun aan het onderzoek-ontwikkeling », heeft zij de richtsnoeren gepreciseerd die zij zal in werking stellen op dit gebied. Dit project werd opgesteld met het oog op deze criteria en wij hebben geoordeeld dat eraan voldaan is.

Rekening houdend met het voorgaande wordt voorgesteld, door middel van onderhavig besluit, de regelingen te omschrijven volgens welke de kredieten ingeschreven in de begroting van de Diensten van de Eerste Minister/sector Wetenschapsbeleid worden toegevoerd aan de uitvoering en het beheer van projecten die in België worden verricht in het raam van lopende Europese programma's of van projecten die zijn bestemd om Belgische wetenschappelijke ploegen en ondernemingen in staat te stellen deel te nemen aan toekomstige Europese acties.

Analyse des articles

Article 1er. La base budgétaire de l'arrêté figure dans la section 53 de la Partie II du Titre II, du budget des Services du Premier Ministre, respectivement à l'article 01.01 en ce qui concerne les actions liées aux objectifs du Programme-cadre de recherche et développement technologique des Communautés européennes et à l'article 01.14 en ce qui concerne la stimulation des participations belges aux projets Eureka.

Art. 2. Cet article concerne les modalités de l'intervention de l'Etat dans le financement des recherches et développements réalisés par des entreprises dans le contexte des programmes européens visés à l'article 1er.

Art. 3. Cet article vise à subordonner à l'accord du Gouvernement la conclusion de contrats impliquant un budget important.

Art. 4. Pour garantir l'efficacité de son action dans ce domaine, l'Etat doit disposer de personnel scientifiquement et techniquement qualifié dans les domaines technologiques concernés, pour la préparation et la gestion d'actions s'inscrivant dans le contexte européen.

Art. 5. Cet article vise la nécessaire synergie entre les efforts nationaux et européens, et l'évaluation périodique des résultats.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de la Politique scientifique,
G. VERHOFSTADT

19 DECEMBRE 1986. — Arrêté royal relatif à la participation de la Belgique aux programmes européens de recherche et de développement technologique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 23 et 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1971 relatif au recouvrement des prêts, des avances remboursables et des subventions accordés par l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1974 relatif au recrutement des agents dans les administrations et les autres services des ministères, modifié notamment par l'arrêté royal du 28 septembre 1979;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1977 relatif à la valorisation des résultats des recherches financées par voie de contrats par les Ministres ayant les Affaires économiques et la Politique scientifique dans leurs attributions;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1984 réglant l'exercice de l'autorité ministérielle en ce qui concerne les Services du Premier Ministre, en particulier les articles 1er, 2 et 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par la loi du 9 août 1980;

Considérant que la procédure prévue par le présent arrêté nécessite une application urgente afin de permettre dans les plus brefs délais la stimulation et la mise en œuvre de participations belges aux programmes européens de recherche et de développement technologique;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans les limites des crédits disponibles aux articles 01.01 et 01.14 de la section 53 de la partie II, du Titre II du budget des Services du Premier Ministre et dans les domaines retenus pour le Programme-cadre de recherche et développement technologique des Communautés européennes et pour les programmes Eureka, le Ministre de la Politique scientifique peut conclure des contrats en vue de financer des projets réalisés par des entreprises belges dans le cadre de programmes européens de

Artikelgewijze analyse

Artikel 1. De budgettaire grondslag van het besluit is te vinden in sectie 53, Deel II, Titel II van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister, respectievelijk in artikel 01.01 wat de acties betreft in verband met de doelstellingen van het Kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling van de Europese Gemeenschappen en in artikel 01.14 wat de aanmoediging betreft van Belgische bijdragen aan Eureka-projecten.

Art. 2. Dit artikel heeft betrekking op de regelingen inzake de tegemoetkoming van de Staat in de financiering van de onderzoeken en ontwikkelingen die worden verricht door ondernemingen in het kader van de Europese programma's waarvan sprake in artikel 1.

Art. 3. Dit artikel heeft tot doel het sluiten van contracten waarmee een aanzienlijke begroting is gemoeid afhankelijk te maken van het akkoord van de Regering.

Art. 4. Om de doelmatigheid van zijn optreden ter zake te waarborgen, moet de Staat beschikken over wetenschappelijk en technisch onderlegd personeel in de betrokken technologische domeinen om acties voor te bereiden en te beheren die in het Europees kader passen.

Art. 5. Dit artikel beoogt de nodige synergie tussen de nationale en Europese inspanningen en de periodieke beoordeling van de resultaten.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaren,

De Minister van Wetenschapsbeleid,
G. VERHOFSTADT

19 DECEMBER 1986. — Koninklijk besluit met betrekking tot de deelneming van België aan de Europese programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Grøet.

Gelet op de artikelen 23 en 66 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1971 betreffende de invordering van leningen, terugbetaalbare voorschotten en toelagen toegestaan door de Staat;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1974 betreffende de werving van personeelsleden in de besturen en andere diensten van de ministeries, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 28 september 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1977 betreffende de valorisatie van de resultaten van het onderzoek gefinancierd door middel van contracten afgesloten door de Ministers die Economische Zaken en Wetenschapsbeleid onder hun bevoegdheid hebben;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1984 tot regeling van de uitoefening van het ministerieel gezag wat de Diensten van de Eerste Minister betreft, in het bijzonder op artikelen 1, 2 en 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de procedure ingesteld bij dit besluit een dringende toepassing vereist ten einde ten spoedigste de aanmoediging en uitvoering mogelijk te maken van een Belgische deelneming aan de Europese programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Binnen de perken van de kredieten beschikbaar op artikelen 01.01 en 01.14, sectie 53, deel II, Titel II van de begroting van de Diensten van de Eerste Minister en in de domeinen die in aanmerking zijn genomen voor het Kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling van de Europese Gemeenschappen en voor de Eureka-programma's, kan de Minister van Wetenschapsbeleid contracten sluiten om projecten te financieren die worden uitgevoerd door Belgische ondernemingen in het kader

recherche et développement technologique ou destinés à mettre des entreprises belges en condition de participer à des actions européennes futures dans ce domaine.

Art. 2. § 1er. Le financement visé à l'article 1er prend la forme d'avances remboursables, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 13 août 1971 relatif au recouvrement des prêts, des avances remboursables et des subventions accordés par l'Etat.

§ 2. L'intervention de l'Etat porte exclusivement sur les coûts spécifiques de recherche et développement à charge de l'exécutant du projet. Elle est limitée en principe à 50 % de ces coûts. Toutefois, l'intervention peut atteindre un maximum de 80 % de ces coûts lorsque l'exécutant est une petite ou une moyenne entreprise ou lorsque le projet comporte pour l'exécutant un haut degré de risque.

§ 3. Le Ministre de la Politique scientifique détermine les modalités de remboursement et fixe les modalités de paiement des redevances en cas de valorisation des résultats des recherches et développements.

Art. 3. La conclusion de contrats dont le montant estimé est supérieur à 50 millions de francs est soumise à l'accord du Comité ministériel de la politique scientifique.

Pour les contrats portant sur un montant égal ou inférieur à 50 millions de francs, l'avis favorable de l'Inspection des finances dispense de toute autre formalité de contrôle administratif et budgétaire en application de l'article 11 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961, portant organisation du contrôle administratif et budgétaire.

Art. 4. La préparation et la gestion journalière de l'ensemble des contrats conclus en exécution du présent arrêté ainsi que l'élaboration des banques de données relatives aux projets européens sont assurées par une direction opérationnelle, dont les membres sont recrutés par contrat de travail selon les dispositions de l'article 5bis de l'arrêté royal du 7 mars 1974 relatif au recrutement des agents dans les administrations et les autres services des ministères, modifié par l'arrêté royal du 28 septembre 1979. La rémunération des membres de la direction opérationnelle et les frais connexes sont à charge des crédits visés à l'article 1er du présent arrêté.

Art. 5. Le Ministre de la Politique scientifique prend toutes mesures utiles pour assurer les interfaces entre les efforts nationaux de recherche et les programmes européens. Il fait rapport au Comité ministériel de la politique scientifique sur la réalisation des programmes européens et sur la participation de la Belgique à ces programmes.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
G. VERHOFSTADT

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 87 — 166

16 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel fixant la tension d'essai des canalisations électriques, dites à double isolation, et déterminant les canalisations électriques, de sécurité équivalent à celle de la classe II, en exécution des articles 30-03, 30-08, 83-02, 86-10, 90-05, 91-01, 94 et 95 du Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique, approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981

Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le Règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique;

van Europese programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling of die zijn bestemd om Belgische ondernemingen in paraatheid te brengen om deel te nemen aan toekomstige Europese programma's in dit domein.

Art. 2. § 1. De financiering waarvan sprake in artikel 1 neemt de vorm aan van terugbetaalbare voorschotten, conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 13 augustus 1971 betreffende de invordering van leningen, terugbetaalbare voorschotten en toelagen toegestaan door de Staat.

§ 2. De tegemoetkoming van de Staat heeft uitsluitend betrekking op de specifieke onderzoek- en ontwikkelingsuitgaven die voor rekening zijn van de uitvoerder van het project. Zij is in principe beperkt tot 50 % van deze uitgaven. De tegemoetkoming kan evenwel oplopen tot maximum 80 % van deze uitgaven wanneer de uitvoerder een kleine of middelgrote onderneming is of wanneer het project voor de uitvoerder een hoge graad aan risico's inhoudt.

§ 3. De Minister van Wetenschapsbeleid bepaalt de wijzen van terugbetaling en stelt de regelingen vast voor de betaling van retributies in geval van valorisatie van de resultaten van de onderzoeken en ontwikkelingen.

Art. 3. Voor het sluiten van contracten waarvan het bedrag is begroot op meer dan 50 miljoen frank, is het akkoord vereist van het Ministerieel comité voor wetenschapsbeleid.

Voor de contracten die betrekking hebben op een bedrag gelijk aan of minder dan 50 miljoen frank, stelt het gunstig advies van de Inspectie van Financiën vrij van welke formaliteit ook inzake administratieve en begrotingscontrole overeenkomstig artikel 11 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole.

Art. 4. De voorbereiding en het dagelijks beheer van alle contracten die worden gesloten ter uitvoering van dit besluit alsook de samenstelling van de gegevensbanken met betrekking tot de Europese projecten, worden verzorgd door een operationele directie. De leden van de operationele directie worden aangeworven met een arbeidsovereenkomst volgens de bepalingen van artikel 5bis van het koninklijk besluit van 7 maart 1974 betreffende de werving van personeelsleden in de besturen en andere diensten van de ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 september 1979. De bezoldiging van de leden van de operationele directie en de aanverwante onkosten komen ten laste van de kredieten waarvan sprake in artikel 1 van dit besluit.

Art. 5. De Minister van Wetenschapsbeleid neemt alle nuttige maatregelen om voor de bindingen te zorgen tussen de nationale onderzoekspanningen en de Europese programma's. Hij brengt verslag uit aan het Ministerieel comité voor wetenschapsbeleid over de uitvoering van de Europese programma's en over de deelneming van België aan deze programma's.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 7. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
G. VERHOFSTADT

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 87 — 166

16 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit houdende vaststelling van de proefspanning der elektrische leidingen met dubbele isolatie en van de elektrische leidingen met een veiligheid gelijk aan deze van de klasse II, in uitvoering van artikels 30-03, 30-08, 83-02, 86-10, 90-05, 91-01, 94 en 95 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981

De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard;